



**Controller John Chiang**  
California State Controller's Office

300 Capitol Mall  
Sacramento, CA  
95814

916.445.2636

[www.controller.ca.gov](http://www.controller.ca.gov)

PR12:05

For Immediate Release:

2/1/2012

Contact: Alex Barrios

916-752-9029

## El Contralor Chiang Lanza Su Proyecto de 'California Strong'

**SACRAMENTO** - El Contralor Estatal John Chiang hoy lanzó su proyecto de "California Strong" que une bajo de una marca, todos sus programas de alcance a la comunidad. La marca "California Strong: Ayudando familias, comunidades, y empresas crecer económicamente" significa una colaboración entre la Contraloría Estatal y grupos comunitarios, organizaciones sin fines de lucro, instituciones educativas, y organizaciones empresariales. La misión del proyecto es empoderar a individuos, familias, personas de la tercera edad, y pequeñas empresas a través de seminarios, talleres, y otros eventos públicos que cubrirán varios temas de impuestos y finanzas.

"Colaborar con la comunidad es muy importante," dijo el Contralor Chiang.

"Trabajando juntos podemos dar a conocer nuestros servicios que ayudan a las personas necesitadas."

El proyecto continuará los esfuerzos que el Contralor inició como miembro de la Directiva Estatal de Impuestos. En Los Angeles, esos esfuerzos conectaron dueños de empresas pequeñas y organizaciones sin fines de lucro con especialistas en asuntos fiscales. Los especialistas ayudaron a las organizaciones mejor entender los asuntos relacionados al cumplimiento de leyes y reglamentos. Esta ayuda redujo errores tributarios y aseguró que las organizaciones reclamarán todos sus créditos. El esfuerzo resulto positivo y ahora se esta ampliando a todo el estado. Más información sobre este proyecto se puede encontrar en la siguiente página

web: [www.californiastrong.ca.gov](http://www.californiastrong.ca.gov).

Desde que tomo posesión de su cargo en el 2007, Chiang ha creado un alcance a la comunidad nunca antes visto en la Contraloría. Este esfuerzo ha conectado oficiales locales, empresas pequeñas, y organizaciones sin fines de lucro, con información que los ayudó a preservar fondos y acatar las leyes y reglas del estado. Para asegurar que familias trabajadoras y personas de la tercera edad están reclamando todos sus créditos tributarios, el Contralor ha coordinado esfuerzos para reclutar asesores de impuestos. Los asesores han ayudado más de 4,000 familias e individuos con su preparación de declaración de impuestos resultando en más de \$5.5 millones devueltos a las familias de bajos ingresos.

Chiang y sus empleados siguen ofreciendo ayuda gratuita para preparar las declaraciones de impuestos para familias con bajos recursos. Su oficina sigue entrenando voluntarios para ser preparadores de impuestos, y luego ofrecen sus servicios gratuitamente para hogares con ingresos anuales menos de \$50,000. Muchos contribuyentes reciben el máximo devolución de impuestos y el crédito por ingreso del trabajo. Mas información sobre esta ayuda gratuita se puede encontrar el

la pagina web. La página web también incluye un curso básico que explica como el estado recibe sus ingresos y como se gastan los fondos públicos. Además hay un curso que proporciona educación financiera y recursos para individuos, familias y la comunidad.

"En ser líder fiscal del estado, quiero que se haga disponible los recursos de mi oficina para todos los Californianos que gustarían conocer como reducir sus deudas, crecer su negocios, pagar para la educación de sus hijos, o ahorrar mas dinero para su retiro," dijo Chiang. "Familias prósperas dan lugar a comunidades prosperas, que fortalecerá al estado."

**####**